



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL TO :

bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA

ATTENTION : Claudette Chabot

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Contracting and Materiel Services
National Headquarters

Title — Sujet: Services d'enlèvement des déchets	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21C10-19-3044433- A	
Solicitation Amendment No. — No. de la modification à l'invitation 001	Date: 30 novembre, 2020
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG 21C10-19-3044433	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 CST On / Le : December 7, 2020 / le 7 décembre, 2020	Time Zone Fuseau horaire CST Heure normale du centre
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Claudette Chabot – Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca	
639-317-8547	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Répondre à la question reçue au cours de la période d'invitation.
-

1. Question et réponse :

Question

Il semble que le nouveau document de la demande d'offres à commandes ne contient plus l'ANNEXE B2 : Procédures actuelles d'enlèvement des déchets aux unités opérationnelles de Construction ou Fabrication CORCAN

La portée des travaux (emplacements, taille et quantité des conteneurs, fréquence d'enlèvement) a-t-elle été modifiée pour l'un des volets?

Réponse

C'est exact, l'Appendice B2 – Procédures actuelles d'enlèvement des déchets aux unités opérationnelles de Construction ou Fabrication CORCAN a été retirée de la demande de soumissions, car elle était fournie à titre d'information seulement et n'a pas d'incidence sur ce que le SCC sollicite dans la présente demande de soumissions du SCC, qui vise à obtenir des services d'enlèvement des déchets.

- En ce qui concerne la fréquence et les lieux d'enlèvement des déchets
Nous rappelons aux soumissionnaires qu'il s'agit d'une demande d'offres à commandes qui sollicite des services d'enlèvement des déchets prévus et/ou non prévus (sur demande) « en fonction des besoins », afin d'offrir à CORCAN la souplesse nécessaire pour passer des commandes subséquentes de services selon ses besoins. Veuillez-vous reporter à l'annexe A – Énoncé des travaux, points 1.4 Calendrier et 2.0 Emplacement des travaux, volets 1 à 6.
- En ce qui concerne la taille et la quantité des conteneurs
Le SCC souhaite obtenir des prix pour diverses tailles de bacs, comme il est indiqué à l'Annexe B1 – Base de paiement, afin de permettre à CORCAN de commander des bacs de différentes tailles selon les besoins de son programme.
Le nombre de bacs est inconnu, encore une fois, afin de permettre à CORCAN de commander en tout temps des services en fonction des besoins liés à son programme.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.